

F. 2000 — 941

[C — 2000/29155]

**4 AVRIL 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les articles 127 et 129 de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi du 8 août 1988 et la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, spécialement l'article 1<sup>er</sup>;

Vu le décret spécial du 13 juillet 1999 visant à augmenter le nombre maximum de membres du Gouvernement de la Communauté française en exécution des articles 123, § 2, de la Constitution et 63, § 4, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, telle que modifiée par la loi du 8 août 1988 et la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Sur proposition du Ministre-Président;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 4 avril 2000,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française, le nom « Robert COLLIGNON » est remplacé par le nom « Rudy DEMOTTE ».

**Art. 2.** Dans l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française, le nom « Yvan YLIEFF » est remplacé par le nom « Willy TAMINIAUX ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 4 avril 2000.

**Art. 4.** Les Ministres sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 avril 2000.

Le Ministre-Président, chargé des Relations internationales,  
H. HASQUIN

Le Ministre du Budget, de la Culture et des Sports,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'accueil et des missions confiées à l'O.N.E.,  
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire, des Arts et des Lettres,  
P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,  
Mme F. DUPUIS

La Ministre de l'Audiovisuel,  
Mme C. DE PERMENTIER

Le Ministre de la Jeunesse, de la Fonction publique et de l'Enseignement de Promotion sociale,  
W. TAMINIAUX

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme N. MARECHAL

## VERTALING

N. 2000 — 941

[C — 2000/29155]

**4 APRIL 2000. — Besluit van de Franse Gemeenschapsregering tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschapsregering van 22 juli 1999 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Franse Gemeenschapsregering**

De Franse Gemeenschapsregering,

Gelet op artikelen 127 en 129 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het bijzonder decreet van 13 juli 1999 waarbij het maximum aantal leden van de Franse Gemeenschapsregering verhoogd wordt in uitvoering van artikelen 123, § 2, van de Grondwet en 63, § 4, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsregering van 22 juli 1999 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Franse Gemeenschapsregering;

Op voorstel van de Minister-President;

Gelet op de beraadslaging van de Franse Gemeenschapsregering van 4 april 2000,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 3 van het besluit van de Franse Gemeenschapsregering van 22 juli 1999 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Franse Gemeenschapsregering, wordt de naam « Robert COLLIGNON » vervangen door de naam « Rudy DEMOTTE ».

**Art. 2.** In artikel 8 van het besluit van de Franse Gemeenschapsregering van 22 juli 1999 tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Franse Gemeenschapsregering, wordt de naam « Yvan YLIEFF » vervangen door de naam « Willy TAMINIAUX ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 4 april 2000.

**Art. 4.** De Ministers zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 april 2000.

De Minister-President, belast met Internationale Betrekkingen,  
H. HASQUIN

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,  
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met Lager Onderwijs, het onthaal en de opdrachten aan ONE,  
J-M NOLLET

De Minister van Secundair Onderwijs, Kunsten en Letteren,  
Pierre HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,  
Mevr. Françoise DUPUIS

De Minister van de Audiovisuele Sector,  
Mevr. C. DE PERMENTIER

De Minister van Jeugdzaken, Openbaar Ambt en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
W. TAMINIAUX

De Minister van Jeugdzorg en Gezondheid,  
Mevr. N. MARECHAL